

Mbanjranz Bienq Ndae Engq Gyaeunde

家乡变得更美丽

“Daxgoeng, cozvwnz gou yaek sij mbouj okdaeuj lo, mwngz lij miz sim loengh gij va gij nywj mwngz ha!” Gou yungh rengz ngauz aenmbaq daxgoeng, ndaw bak gili gulu nam dwk.

Daxgoeng iet aenhwet ndwn hwnjdaeuj, coih cingq aennganxgingq deng gou ngauz nyeng haenx, gvansim dwk cam naeuz: “Gijmaz cozvwnz, sawj mwngz gip baenz yienghneix?”

“Lauksae hawj dou sij cozvwnz fanjyingj mbanjranz bienqvaq, lij aeu sij neiyungz moq, mbouj ndaej cungj dwg sij laeuz daengjbyoengbyoeng,

loh gvangqlanglang, gyahden caez-cienz……” Gou gaemz heiq ndeu dawz gij vah lauksae cungj lwnh hawj daxgoeng nyi.

“Lan huk ha, mwngz mbouj rox sij va ha? Hwhw!”

“Cungj dwg va、va、va! Gou dwg naeuz cingqging, ngoenzcog couh gyau cozvwnz lo, daxgoeng!” Gou gip dwk daemh din hwnjdaeuj.

Daxgoeng vix suenva baihnaj naeuz: “Mwngz yawj gij va nywj neix, ceiq noix hix miz bak lai cungj ba! Gijhaenx dwg faexloih, gijneix dwg

nywjloih, miz gag ung, miz cawx ma, binjcungj mbouj doengz, va hai hix mbouj ityiengh. Daengx bi seiq geiq, gij va gyaeunde cungj ciengz hai, mwngz mbouj roxnyinh gyaeunde ha?”

“Mwngz caiq yawj,” Daxgoeng youh vix seiqhenz ranznden naeuz, “Ranz lawz mbouj ndaem va ndaem nywj? Yawj gij va nywj hoengzhoengz heuheu neix, caeuq gunghyenz ndaw singz doxbeij, lajmbanj raeuz hix mbouj ca ba?” Gou ngiengx gyaeuj baez yawj, aenda ronghlik daxgoeng lumjbaenz siengjmuengh daengzcog



engq gyaeunde, doengzseiz youh loh-ok gij vuenheij gig muenxcuk nei. Gou sawqmwh rox lo, angq dwk naeuz: “Daxgoeng, gou couh dawz va guh dizcaiz ndeindei sij ba!”

Gou docih daxgoeng le, saetsaet diuqdiuq buet haeuj ndaw fuengz bae sij cozvwnz lo.

(sam nienzgaep Houz Cez)



Cienzbouh Doxdoengz

一模一样

Ngoenzsinghiz banngaiz, daxbuz cingq cien ceiz. Daxbuz cien, gou caeuq daxmeh gwn. Daxmeh itmienh gwn itmienh caeuq daxbuz gangj vah, gou itmienh gwn itmienh dingq song bous de gangj vah.

Gou dingq daxmeh naeuz, geij ngoenz gonq de caeuq daxboh cawx gij byaek haenx cienzbouh cungj doxdoengz, cungj dwg lwgbieng, makyungz caeuq majlingzsuz. Gou baez dingq, couh naeuz: “Mwngz caeuq daxboh caen dwg doiq he ha!” Daxmeh caeuq daxbuz dingq le cungj riuha.

Daxmeh cam: “Lwgbieng dwg byawz ceiq gyaez gwn ha?” “Gou.” Gou naeuz. Daxmeh youh cam: “Makyungz dwg byawz ceiq gyaez gwn ha?” “Gou.” Gou youh dap naeuz. “Majlingzsuz ne?” “Hix dwg gou!” Gou miz di daekeiq sing hung naeuz. Daxmeh yawjyawj gou, riu dwk naeuz: “Yienghneix mwngz wng-gai rox vihmaz gou caeuq daxboh mwngz cawx gij byaek haenx cienzbouh doxdoengz luba!” Gou sawqmwh rox lo, couh sing hung naeuz: “Gou rox lo, aenvih mwngz caeuq daxboh cungj gyaez gou!” “Hwhw……” Daxmeh caeuq daxbuz cungj riu lo. “Hwhw……” Gou hix riengz dwk riu lo.

(it nienzgaep Lij Haulinz)

Saeh Yinx Seizhah Mwh Iq

童年夏趣

Seizhah banngaiz, vunzhung cungj ninzngaiz lo, gou caeuq gyoengq doih comz youq laj gofaex, gaeb duznou daeuj gueng duzmoed. Daihgya cingq guhcaemz ndaej gig yinxdaeuz, buenx dwk rumz liengz cifengfeng, cienz daeuj sing duzbid hemq, gyoengq doih sikhaek riengz sing hemq bae ra duzbid lo. Daihgya yaemj din yaemj fwngz daeujdaengz henz caz faex he, hoeng duzbid ngaeuz cungj mbouj raen lo. Dou mauq roengzdaeuj, caezgya mbouj



guh sing. Daihgya cingq caj dwk, baihaenx duzbid youh hemq hwnjdaeuj lo. Dou youh yaemj din yaemj fwngz byaij gvaqbae, duzbid ganvad haenx youh mbouj oksing lo. Gyoengq doih souh mbouj ndaej deng duzbid loengh, daihgya couh faen goeng bae ra. Miz seiz seizheiq ndei, dou couh gaeb ndaej dawz duzbid.

Youq ndaw seizhah hwnqndat, bae ndaw dah gaeb bya iq gaeb gungq, dwg gienh saeh dou ceiq gyaez guh he lo. Mbanjranz mwh seizi, gofaex mwncup, raemxdah sawndik liengzsub, hozhawq le gop gop raemx he daeuj gwn, youh diemz youh liengz. Duzbya duzungq youq ndaw raemx youz bae youz dauq, gyoengq doih dawz aen lauzleiz, vid gavaq, roengz ndaw dah bae lauz bya iq gungq iq.

Gyoengq doih daj ndaw ranz

okdaeuj seiz, cungj laeglemx dawz gyu caeuq habfeiz okdaeuj. Daihgya gip fwngz daeuj coemh feiz, aeu bya iq caeuq gungq roix hwnj gwnz dietsienq bae, daz hwnj gyu, cuengq hwnj gwnz feiz bae gangq. Heiqhom sanq okdaeuj, dou lumj duzmeuz ngah gwn nei, gwnnyabnyab hwnj-daeuj. Miz seiz, dou lij daj ndaw ranz daiq lwgmaenz daeuj, dawz lwgmaenz cuengq haeuj ndaw feiz bae saz, saz dwk naengmaenz cungj remj lo, baez mbek ok, heiqmaenz homfwdfwd. Dou gwn imq le, lumj gyoengq bit nei, bumbum diuq roengz dah bae youzraemx baeuh raemx.

Gyanghaemh seizhah rumz liengzsisi, gig cwxcaih. Gyoengq doih gwn haeuxcaeuz le cungj comz daeuj diegdangz ndaw mbanj, guhcaemz diuqcag, diuqgek, doxndoj daengj. Daihgya buet ha diuq ha, baeg le couh naengh gwnz dieg yawj ndaundeiq gwnz mbwn.

Seizhah mwh iq gig mizyinx, hawj vunz angqyangz, cungj miz baenzlai saeh hawj vunz siengj hwnj!

(Lij Cinghmingz)

Aenranz Dingjbya Caeuq Aenranz Goekbya

山上山下一座房

Duz douqhau caeuq duz douqmong baenbied youq dingjbya caeuq goekbya gak caep aen ranz he, douqhau youq dingjbya youq, douqmong youq goekbya youq.

Seizhah daeuj lo, mbwn gig hwnq, duz douqmong ndat dwk diemheiq cungj hoj bae. Dingjbya ne, cix dwg hoengheiq singjsien, lumj seizcou yienghhaenx liengz. Duz douqhau gag siengj: Goekbya dwg baenzlawz yiengh ne? Douqhau caeuq douqmong doxiek youq dingjbya doxraen. Ngamq raen naj, douqhau couh cam douqmong: “Goekbya gig hwnq ba? Mwngz daeuj ranz gou youq ba douqmong!” Douqmong naeuz: “Ndei ha, ranz mwngz caen liengz!” Song bous de youq doxcaeuz, dohgvaq aen seizhah

liengzsubsub ndeu.

Seizdoeng daeujdaengz lo, dingjbya nit dangqmaz. Douqhau aeu gij buh de daeuj daenj liux lo, fandenz hix longz hwnj ndang lo, hoeng lij dwg nit dwk saenzdedded. Goekbya ne, lij ciuqyiengh raeujrub. Miz ngoenz ndeu, douqhau fatndat lo, couh roengz bya bae ra canghyw yw bingh. Douqmong youq goekbya yawjraen douqhau unqnemnem, couh rox de bingh lo. Douqmong ganjgip cingj canghyw daeuj, bang douqhau yw bingh ndei lo, douq-mong doiq douqhau naeuz: “Mwngz daeuj ranz gou youq ba!” Douqhau naeuz: “Ndei ha, docih mwngz lo!” Song bous de youh youq doxcaeuz, dohgvaq aen seizdoeng raeujrub ndeu.

Daj seizde gvaqlaeng, aenranz dingjbya mbouj dan dwg aenranz douqhau lo, dwg aenranz douqhau caeuq douqmong; aenranz goekbya hix mbouj dan dwg aenranz douq-mong, dwg aenranz douqmong caeuq aenranz douqhau lo.

(sam nienzgaep Ciz Feihsiengz)

